

**البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.**

**القوائم المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة**

**٣٠ سبتمبر ٢٠١٨**

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

٢٩ أكتوبر ٢٠١٨  
المنامة، مملكة البحرين

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل  
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩٩٧,٣٥٦	١,٢٢١,٥٦١	٣٥٠,٩٧٢	٤٢٤,٨٩٩	دخل الفوائد
٣٦٢,٢٤٥	٥١٣,١٣١	١٣١,٩١٠	١٨٣,٧١١	مصروفات الفوائد
٦٣٥,١١١	٧٠٨,٤٣٠	٢١٩,٠٦٢	٢٤١,١٨٨	صافي دخل الفوائد
١٠٠,٦٨٦	٩٨,٥٧٢	٣٣,١٩١	٢٩,١١٣	رسوم وعمولات
٢٥,٨٠٧	٣٢,٦٩٤	٨,٦٥٢	١١,١٢٨	دخل المتاجرة
٦٣,٥١٩	٦٧,٣٣٧	١٦,٤٤٩	١٣,١٩٨	٣ دخل الاستثمارات وأخرى
١٩٠,٠١٢	١٩٨,٦٠٣	٥٨,٢٩٢	٥٣,٤٣٩	الرسوم ودخل آخر
٨٢٥,١٢٣	٩٠٧,٠٣٣	٢٧٧,٣٥٤	٢٩٤,٦٢٧	الدخل التشغيلي
٥٦,٣١١	٦١,٨٢٥	١٨,٣٢٨	١٩,٥٣٨	٧ ج مخصص الخسائر الائتمانية
٧٦٨,٨١٢	٨٤٥,٢٠٨	٢٥٩,٠٢٦	٢٧٥,٠٨٩	صافي الدخل التشغيلي
١٤٠,٩٧٣	١٤٣,١٥٦	٤٨,٢٣٤	٤٧,١٠٣	تكاليف الموظفين
١٥,٠٢٦	١٦,٤٧٨	٥,٥٥٠	٥,٧٤٥	استهلاك
٧١,٢٢١	٧٨,٤١٥	٢٤,١٠١	٢٥,٠٨٠	مصروفات تشغيلية أخرى
٢٢٧,٢٢٠	٢٣٨,٠٤٩	٧٧,٨٨٥	٧٧,٩٢٨	المصروفات التشغيلية
٥٤١,٥٩٢	٦٠٧,١٥٩	١٨١,١٤١	١٩٧,١٦١	الربح قبل الضرائب
٣١,٠٥٣	٣٥,٠٦٣	٩,٨٧٣	١١,٥٣٣	مصروف ضريبي
٥١٠,٥٣٩	٥٧٢,٠٩٦	١٧١,٢٦٨	١٨٥,٦٢٨	صافي الربح للفترة
٤١,٨٣٢	٤٣,٨٢٨	١٣,٨٧١	١٤,٧٨٥	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٤٦٨,٧٠٧	٥٢٨,٢٦٨	١٥٧,٣٩٧	١٧٠,٨٤٣	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
				نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة
٥,٧	٦,٤	٢,٠	٢,١	٤ النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنتات أمريكية)



حمد مشاري الحميضي  
رئيس مجلس الإدارة



محمد جاسم المرزوق  
نائب رئيس مجلس الإدارة



عادل اللبان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة  
والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥١٠,٥٣٩	٥٧٢,٠٩٦	١٧١,٢٦٨	١٨٥,٦٢٨	صافي الربح للفترة
الدخل الشامل الآخر				
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى القائمة الموحدة للدخل				
صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
(٣,٠٨٢)	١,٤٦٧	(١٤٣)	(١,٣٩٠)	
٥,٥٦٥	١٠,٢٤٩	١,٢٧٩	(٢٠٣)	صافي التغير في احتياطي صندوق التقاعد
(٥١٢)	-	(٢٤٣)	-	صافي التغير في احتياطي إعادة تقييم العقارات
البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل				
تعديلات تحويل عملات أجنبية				
٣٩,٥٨٢	(١١,٥٣٨)	٢٢,٢٧٢	(٣,١٠٦)	صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	(١٧,٢٤٤)	-	٣,٧٧٥	تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل
-	(٦,٤٧٤)	-	(٥٦٥)	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفقات النقدية
(٥,٤٢٧)	١٥,٥٥٩	(٣٠٧)	٣,٤٣٨	
٣٦,١٢٦	(٧,٩٨١)	٢٢,٨٥٨	١,٩٤٩	الدخل الشامل الآخر للفترة
٥٤٦,٦٦٥	٥٦٤,١١٥	١٩٤,١٢٦	١٨٧,٥٧٧	مجموع الدخل الشامل للفترة
مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة				
٤٧,٨٦٧	٤٢,٠٧٥	١٦,٨٨٣	١٤,١٥٥	
٤٩٨,٧٩٨	٥٢٢,٠٤٠	١٧٧,٢٤٣	١٧٣,٤٢٢	مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	إيضاح	الموجودات
٨٠٩,٩٨٦	١,٣٢٥,٢٨٤				نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢,٥٧٦,٣٥٢	٢,١٠٦,١٠٣				أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية
٢,٤٦٩,٧٥١	٣,٢٤٨,٥٥٨				ودائع لدى بنوك
١٩,٤٩٨,٧٠٢	١٩,٨٤٣,٨٣٢			٧	قروض وسلف
٦,٠٠٢,٤١٠	٦,٨٤٥,٢٩٦			٨	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٣٠٤,٠٢٠	٣١٨,٦٨٦				استثمارات في شركات زميلة
٢٥٦,٢٤٢	٢٦٠,٨٧٤				استثمارات عقارية
٢٢٦,٦٧٢	٢٣١,٣٤١				ممتلكات ومعدات
٦١٦,٩٢٠	٨١١,٩٨٠				فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٤٨٠,٨٣٠	٤٧٨,٨٠٥				الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٥,٤٧٠,٧٥٩				مجموع الموجودات
					المطلوبات والحقوق
					المطلوبات
٣,٩٤٣,٢٣٣	٣,٠٧٢,١٠٥				ودائع من بنوك
١,٢٧٢,٧٥٨	١,٤٨٧,٢٠٧				اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء
٢٢,٠٠٩,٨٥٧	٢٤,٧٢٢,٠٣٧				ودائع العملاء
٩١٢,٦٧٩	١,١٣١,٨٠٨				فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٢١٥,٢٠٤	٢٠٣,٩١٨				مطلوبات ثانوية
٢٨,٣٥٣,٧٣١	٣٠,٦١٧,٠٧٥				مجموع المطلوبات
					الحقوق
١,٨٨٩,٢١٣	١,٩٩٢,٥٤١				رأس المال - الأسهم العادية
(١١,٦٦١)	(١٣,١٩٠)				أسهم خزانة
١,٩٣٨,٠٧٠	١,٨١٧,٧١٧				إحتياطيات
٣,٨١٥,٦٢٢	٣,٧٩٧,٠٦٨				الحقوق العائدة إلى الملاك
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠				أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٧٢,٥٣٢	٤٥٦,٦١٦				حقوق غير مسيطرة
٤,٨٨٨,١٥٤	٤,٨٥٣,٦٨٤				مجموع الحقوق
٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٥,٤٧٠,٧٥٩				مجموع المطلوبات والحقوق

حمد مشاري الحميضي  
رئيس مجلس الإدارة

محمد جاسم المرزوق  
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة  
والعضو المنتدب

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية  
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

التسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر

٢٠١٧	٢٠١٨
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٤١,٥٩٢	٦٠٧,١٥٩
١٥,٠٢٦	١٦,٤٧٨
(٢٤,١٦٢)	(٢١,٩٢٧)
٥٦,٣١١	٦١,٨٢٥
٢,٨٣٣	٣,٣٢٦
(١٧,٦٣٧)	(٢٧,٤٦٦)
٥٧٣,٩٦٣	٦٣٩,٣٩٥
(٥٩,٩٨٤)	(٥٨,١١٣)
(٢٤٧,٥٠٠)	١,٠٤٩,٨٦٩
(١٠٥,٧٩٣)	(٦٩١,٦٤٤)
(٨١٨,٦٤٩)	(٦٧٢,٧٥١)
(٤٦,١٧٥)	(١٨٠,١٦٧)
٧٢٤,٤٩٨	(٨٧١,١٢٨)
٦١,٧٨٦	٢١٤,٤٤٩
١,٤٢٦,٤١٩	٢,٧١٢,١٨٠
٤٥,٢٠١	١٨٨,٨٨٥
١,٥٥٣,٧٦٦	٢,٣٣٠,٩٧٥
(٤٣,٢٥٨)	(٣٧,٢٣٨)
١,٥١٠,٥٠٨	٢,٢٩٣,٧٣٧
(١,٧٠٤,٦٢٦)	(٢,٦٢٧,٧٦٨)
١,٣١١,٧٧٥	١,٨٥٥,٩٥٠
(٣٦,١٢٦)	(٤,٦٣٢)
(٢٧,٢٧٤)	(٢١,١٤٧)
١٢,٩٥٥	١٢,٩٥٥
(٤٤٣,٢٩٦)	(٧٨٤,٦٤٢)
(١,٤٩٠)	-
(١٩,٢٥٠)	(١٩,٢٥٠)
(١٠,٧٠٩)	(١١,٢٨٦)
(٢٨٧,٧٦٠)	(٣٣٣,٥٠٥)
(١٥,٤١٤)	(٢٦,١٧٩)
١٢,٥١٧	١٧,٧٩٧
-	(١,٥٢٩)
(٣٢٢,١٠٦)	(٣٧٣,٩٥٢)
٣٣,٢٨٩	(٩,٦٦٩)
٧٧٨,٣٩٥	١,١٢٥,٤٧٤
٢,٣٠٩,١١٣	٢,٥٢٨,٧٢٢
٣,٠٨٧,٥٠٨	٣,٦٥٤,١٩٦
٨٨٦,٨٣١	٩٤١,٣٠٩
٢,٢٠٠,٦٧٧	٢,٧١٢,٨٨٧
٣,٠٨٧,٥٠٨	٣,٦٥٤,١٩٦

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل الضرائب  
تعديلات للبنود التالية:

استهلاك  
دخل الاستثمار  
مخصص الخسائر الإئتمانية  
مخصص القيمة العادلة لخطة شراء أسهم الموظفين  
حصة البنك من ربح شركات زميلة

الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية  
تغيرات في:

ودائع الإحتياطي الإجباري لدى بنوك مركزية  
أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية  
ودائع لدى بنوك  
قروض وسلف  
فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى  
ودائع من بنوك  
اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء  
ودائع العملاء  
فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى

نقد من العمليات  
ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة  
متحصلات من بيع أو استرداد استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة  
صافي الزيادة في الاستثمارات العقارية  
صافي الزيادة في الممتلكات والمعدات  
أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

استثمار إضافي في شركة تابعة  
توزيع على أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١  
سداد مطلوبات ثانوية  
أرباح أسهم وتوزيعات أخرى مدفوعة  
أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة  
زيادة رأس المال من إصدار أسهم خطة شراء أسهم الموظفين وخطة الأسهم الإلزامية  
شراء أسهم خزانة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي فروق صرف العملات الأجنبية

الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

يشتمل على:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري  
ودائع لدى بنوك وبنوك مركزية وأذونات خزانة ٠ بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر  
أو أقل

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق  
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

العائد إلى الملاك

المجموع	حقوق غير مسيطرة	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	إحتياطات				إصدار أسهم	علاوة إصدار أسهم	رأس المال - الأسهم العادية	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
			مجموع الإحتياطات	إحتياطات أخرى (إيضاح ٩)	توزيعات مقترحة	أرباح مبقاة					إحتياطي قانوني
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٤,٨٨٨,١٥٤	٤٧٢,٥٣٢	٦٠٠,٠٠٠	١,٩٣٨,٠٧٠	(٤٧٤,٩١٠)	٣٤٢,٥٧٨	٧٩٩,٣٦٦	٥١٦,٧٢٨	٧٥٤,٣٠٨	(١١,٦٦١)	١,٨٨٩,٢١٣	٢٠١٧
(٢٢٥,٣٣١)	(٣٠,٤٣٢)	-	(١٩٤,٨٩٩)	٥٤,٦٤٤	-	(٢٤٩,٥٤٣)	-	-	-	-	تعديلات التحول نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (إيضاح ٢)
٤,٦٦٢,٨٢٣	٤٤٢,١٠٠	٦٠٠,٠٠٠	١,٧٤٣,١٧١	(٤٢٠,٢٦٦)	٣٤٢,٥٧٨	٥٤٩,٨٢٣	٥١٦,٧٢٨	٧٥٤,٣٠٨	(١١,٦٦١)	١,٨٨٩,٢١٣	٢٠١٨
(١,٠٠٠)	-	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	تبرعات
-	-	-	(٩٤,٨٨٣)	-	-	(٩٤,٨٨٣)	-	-	-	٩٤,٨٨٣	أسهم منحة صادرة
١٧,٧٩٧	-	-	٩,٣٥٢	-	-	-	-	٩,٣٥٢	-	٨,٤٤٥	أسهم إضافية صادرة
(١,٥٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٥٢٩)	-	شراء أسهم خزانة
(٥,٦٥٩)	-	-	(٥,٦٥٩)	-	-	(٥,٦٥٩)	-	-	-	-	محول من إحتياطي الدخل الشامل الأخر
(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	-	-	التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(٥,٥٠٠)	(١,٣٨٠)	-	(٤,١٢٠)	-	-	(٤,١٢٠)	-	-	-	-	التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(٣٤٠,٧٦٠)	-	-	(٣٤٠,٧٦٠)	-	(٣٤١,٥٧٨)	٨١٨	-	-	-	-	أرباح الأسهم العادية
(٢٦,١٧٩)	(٢٦,١٧٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم الشركات التابعة
٣,٣٢٦	-	-	٣,٣٢٦	٣,٣٢٦	-	-	-	-	-	-	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
٥٦٤,١١٥	٤٢,٠٧٥	-	٥٢٢,٠٤٠	(٦,٢٢٨)	-	٥٢٨,٢٦٨	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
٤,٨٥٣,٦٨٤	٤٥٦,٦١٦	٦٠٠,٠٠٠	١,٨١٧,٧١٧	(٤٢٣,١٦٨)	-	٩٦٠,٤٩٧	٥١٦,٧٢٨	٧٦٣,٦٦٠	(١٣,١٩٠)	١,٩٩٢,٥٤١	٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

## العائد إلى المالك

المجموع	حقوق غير مسيطرة	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	إحتياطيات				إصدار أسهم	علاوة إصدار أسهم	رأس المال - الأسهم العادية	رأس المال - الأسهم خزائنة	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
			مجموع الإحتياطيات	إحتياطيات أخرى (إيضاح ٩)	توزيعات مقترحة	أرباح مبقاة					
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٤,٥٣٩,٥٠٢	٤٣٨,٦٧٥	٦٠٠,٠٠٠	١,٨٠١,٠٠٢	(٥٠٢,٩٧٦)	٣١٠,١٤٤	٧٩١,٣٩٥	٤٥٤,٨٥٦	٧٤٧,٥٨٣	(١١,٤٩٧)	١,٧١١,٣٢٢	٢٠١٦
(١,٠٠٠)	-	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	تبرعات
-	-	-	(١٧١,٧٤٧)	-	-	(١٧١,٧٤٧)	-	-	-	١٧١,٧٤٧	أسهم منحة صادرة
١٢,٥١٧	-	-	٦,٣٧٣	-	-	-	-	٦,٣٧٣	-	٦,١٤٤	أسهم اضافية صادرة
(٢,٢٥٩)	-	-	(٢,٢٥٩)	-	-	(٢,٢٥٩)	-	-	-	-	محول من احتياطي الدخل الشامل الآخر
٢٤٣	-	-	٢٤٣	-	-	٢٤٣	-	-	-	-	محول من احتياطي إعادة تقييم العقارات عند بيع العقار
(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	-	-	التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(٥,٥٠٠)	(١,٣٨٠)	-	(٤,١٢٠)	-	-	(٤,١٢٠)	-	-	-	-	التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(٣٠٨,٤١١)	-	-	(٣٠٨,٤١١)	-	(٣٠٩,١٤٤)	٧٣٣	-	-	-	-	أرباح الأسهم العادية
(١٥,٤١٤)	(١٥,٤١٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم الشركات التابعة
(١,٢٦٩)	(١,٦٢١)	-	٣٥٢	-	-	-	-	٣٥٢	-	-	التغيرات في الشركات التابعة
٢,٨٣٢	-	-	٢,٨٣٢	٢,٨٣٢	-	-	-	-	-	-	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
٥٤٦,٦٦٥	٤٧,٨٦٧	-	٤٩٨,٧٩٨	٣٠,٠٩١	-	٤٦٨,٧٠٧	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
٤,٧٥٤,١٥٦	٤٦٨,١٢٧	٦٠٠,٠٠٠	١,٨٠٨,٣١٣	(٤٧٠,٠٥٣)	-	١,٠٦٩,٢٠٢	٤٥٤,٨٥٦	٧٥٤,٣٠٨	(١١,٤٩٧)	١,٨٨٩,٢١٣	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة



## ١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك الأهلي المتحد" أو "البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة وأعمال التأمين على الحياة من خلال فروع في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية مصر العربية وجمهورية العراق ومركز دبي المالي الدولي (شركة مرخصه) والمملكة المتحدة. وكذلك يزاول البنك عملياته في سلطنة عمان وليبيا من خلال شركاته الزميلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. إن العنوان المسجل للبنك هو بناية رقم ٢٤٩٥، طريق ٢٨٣٢، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التغييرات التي أدخلت على المحاسبة للأدوات المالية الناتجة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩: المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥: المتعلق بإيرادات من عقود ميرمة مع عملاء اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ كما هو موضح أدناه:

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود ميرمة مع عملاء

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في شهر مايو ٢٠١٤ وهو إلزامي للفترة السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ نموذج شامل منفرد لمحاسبة الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء ويحل محل توجيهات الإيرادات الحالية، التي توجد حالياً في العديد من المعايير والتفسيرات ضمن إطار المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لقد أسس نموذج من خمس خطوات جديدة والذي سيتم تطبيقه على الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. يتم إثبات الإيرادات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ بمبلغ يعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة استحقاقه نظير نقل البضائع أو الخدمات إلى العملاء.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق "بإيرادات من عقود ميرمة مع عملاء"، والذي لم ينتج عنه أي تغيير في سياسة إثبات إيرادات المجموعة فيما يتعلق بعقودها المبرمة مع العملاء. علاوة على ذلك، لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ أي تأثير جوهري على هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولي في شهر يوليو ٢٠١٤ بتاريخ التطبيق والذي يعد ١ يناير ٢٠١٨، مما نتج عنه تغييرات في السياسات المحاسبية وإدخال تعديلات على المبالغ المثبتة مسبقاً في القوائم المالية. قامت المجموعة سابقاً بالتطبيق المبكر للمرحلة ١ للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ – التصنيف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) خلال سنة ٢٠١٢ وقامت بتقييم وتصنيف وقياس موجوداتها ومطلوباتها المالية الحالية كما هو بذلك التاريخ.

كما هو مسموح به بموجب الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، اختارت المجموعة عدم إعادة عرض أرقام المقارنة. وبناءً على ذلك، فإن المعلومات المقدمة لسنة ٢٠١٧ لا تعكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وبالتالي لا يمكن مقارنتها بالمعلومات المقدمة لسنة ٢٠١٨ بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. تم إثبات تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في الأرباح المبقاة والإحتياطيات الأخرى والحقوق غير المسيطرة كما في ١ يناير ٢٠١٨. يلغي المعيار الجديد استخدام نهج نموذج خسارة انخفاض القيمة المتكبدة الحالي لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ ويستبدله بنهج الخسائر الائتمانية المتوقعة الأجلة، يستخدم إطار محاسبة التحوط المعدل والتوجيهات المعدلة بشأن متطلبات التصنيف والقياس.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (تتمة)

### التصنيف والقياس

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) توجيهات معدلة بشأن الكيفية التي يتوجب فيها على المنشأة تصنيف وقياس موجوداتها ومطلوباتها المالية. يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بأن يتم تصنيف جميع الموجودات المالية في مجملها على أساس نموج أعمال المنشأة لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. قامت المجموعة بمراجعة وتقييم تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) خلال سنة ٢٠١٢ وبالإضافة إلى ذلك قامت بمراجعة وتقييم موجوداتها ومطلوباتها المالية الحالية في ١ يناير ٢٠١٨. بإستثناء تصنيف أدوات الدين البالغة ١,٣ مليار دولار أمريكي من فئة مدرجة بالتكلفة المطفأة إلى فئة مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في ١ يناير ٢٠١٨، لم تكن هناك تغييرات في تصنيف وقياس الموجودات أو المطلوبات المالية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤).

تقوم المجموعة بتطبيق الفئة الجديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند استيفاء كل من الشرطين التاليين:

- يتم الاحتفاظ بالأدوات المالية في نموذج الأعمال الذي يهدف إلى تحقيق كل من تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية؛ و
  - ينتج عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية فقط مدفوعات على المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.
- يتم لاحقاً قياس الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة مع إثبات المكاسب والخسائر الناتجة نتيجة لتغيرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. عند الإستبعاد، يتم إعادة تصنيف المكاسب أو الخسائر المتركمة المثبتة مسبقاً في الدخل الشامل الآخر من الدخل الشامل الآخر إلى القائمة الموحدة للدخل.

### محاسبة التحوط

تم تصميم نموذج محاسبة التحوط المقدم بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لمحاذاة محاسبة التحوط بشكل أفضل مع أنشطه إدارة المخاطر. كما أنه تم إدخال درجة كبيرة من المرونة من خلال توسعة نطاق أنواع أدوات التحوط والمخاطر المؤهلة لمحاسبة التحوط. وعلاوة على ذلك، فقد تم إلغاء القاعدة التي تستند على الحدود القصوى لفحص فعالية التحوط عن طريق وضع معايير تستند على مبدأ العلاقة. لم يعد تطبيق تقييم فعالية التحوط بأثر رجعي مطلوباً. وقد تم الاحتفاظ بالمعالجات المحاسبية الحالية لمحاسبة تحوطات القيمة العادلة والتدفقات النقدية وصافي الاستثمار. يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ خيار محاسبي للاستمرار في تطبيق قواعد محاسبة التحوط بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إلى أن ينتهي مجلس معايير المحاسبة الدولي من وضع الصيغة النهائية لمشروع محاسبة التحوط الكلي.

حددت المجموعة أن جميع علاقات التحوط القائمة التي يتم تصنيفها حالياً في علاقات التحوط بفعالية ستظل مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. وبناءً على ذلك، سيتم تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) نموذج الخسارة المتكبدة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: القياس والإثبات بنموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة.

قامت المجموعة بتطبيق نهج من ثلاث مراحل لقياس مخصص الخسائر الائتمانية، باستخدام نهج الخسائر الائتمانية المتوقعة كما هو مطلوب بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، بالنسبة للفئات التالية من الأدوات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة؛
- سندات الدين المصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛
- ارتباطات القروض غير المدرجة بالميزانية؛ و
- عقود الضمانات المالية والاعتمادات المستندية وخطابات القبول.

يتم إثبات مخصصات انخفاض قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة للأدوات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ويتم إظهارها في مخصصات الخسائر الائتمانية. لا تخضع استثمارات أسهم حقوق الملكية لتقييمات انخفاض القيمة.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (تتمة)

## نموذج انخفاض قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة

إن مخصص المجموعة لاحتساب الخسائر الائتمانية هي نتائج النماذج المتضمنة على عدد من الافتراضات الأساسية المتعلقة باختبار المدخلات المتغيرة والترابط المتبادل بينها. يعكس نموذج انخفاض قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة القيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي المتعلقة بأحداث حدوث التعثر في السداد إما (١) على مدى اثني عشر شهراً التالية أو (٢) على مدى العمر المتوقع للأداة المالية تبعاً لتدهور الائتمان اعتباراً من تاريخ الإثبات المبدئي. يعكس مخصص الخسائر الائتمانية نتائج غير متحيزة ونتائج الاحتمالات المرجحة والتي تأخذ في الاعتبار سيناريوهات متعددة تستند إلى توقعات معقولة وداعمة.

تنتج الخسائر الائتمانية المتوقعة من احتمالية حدوث التعثر في السداد (PD) وقيمة التعرض للتعثر في السداد (EAD) والخسارة في حالة حدوث التعثر في السداد (LGD). تمثل احتمالية حدوث التعثر في السداد احتمالية تعثر المقرض في سداد التزاماته المالية، إما على مدى اثني عشر شهراً قادمة أو على مدى العمر المتبقي للالتزام. إن قيمة التعرض للتعثر في السداد هي القيمة المتوقعة للتعرض عند التعثر في السداد والتي يتم تحديدها على أساس قيمة التعرض الحالية للتعرضات الممولة. يتم تحديد قيمة التعرض للتعثر في السداد للتعرضات غير الممولة بما في ذلك الارتباطات غير المسحوبة من خلال وقع خبرة التحليل السلوكي وعوامل التحويل الائتماني التنظيمية. تحدد الخسارة في حالة حدوث التعثر في السداد الخسارة المحتملة من التعرض في حالة التعثر في السداد. تتمثل المحددات الرئيسية للخسارة في حالة حدوث التعثر في السداد، من بين أمور أخرى، في بيانات الاسترداد / الخسارة السابقة لكل قطاع من القطاعات وبيانات الخسارة الخارجية وفترة الاسترداد المتوقعة ومعدل الخصم والتوجيهات التنظيمية وعوامل أخرى.

## إدراج معلومات النظرة المستقبلية

تدرج المجموعة معلومات النظرة المستقبلية في كل من تقييماتها لتحديد ما إذا زادت المخاطر الائتمانية للأداة بشكل جوهري منذ إثباتها المبدئي وقياسها لتوقيت دورة اقتصادية محددة لاحتمالية حدوث التعثر في السداد. قامت المجموعة بإجراء تحليل من وقع خبرتها وحددت المتغيرات الاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على المخاطر الائتمانية والخسائر الائتمانية المتوقعة. يتم تطبيق المتغيرات الاقتصادية المتوقعة على العلاقات المندوهرة لتحديد التوقيت لدورة اقتصادية محددة لاحتمالية حدوث التعثر في السداد. تتضمن العوامل الاقتصادية الكلية التي تم أخذها في الاعتبار على المتغيرات المتعلقة بالنفط وإجمالي الناتج المحلي والبطالة والمؤشرات العقارية. يتم إجراء مراجعة بصورة منتظمة للمنهجيات والافتراضات بما في ذلك أي توقعات للأوضاع الاقتصادية المستقبلية.

يقيس نموذج انخفاض القيمة مخصصات الخسائر الائتمانية باستخدام نهج من ثلاث مراحل يستند إلى مدى تدهور الائتمان منذ منحه كما هو موضح أدناه:

المرحلة ١ - قياس وإثبات مخصص الخسارة الائتمانية بمبلغ يعادل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً للأدوات المالية التي لم تزيد مخاطرها الائتمانية بشكل جوهري منذ إثباتها المبدئي. تعتبر جميع الموجودات ذات الدرجة الاستثمارية هي ضمن المرحلة ١ وفقاً لسياسة البنك الأهلي المتحد بموجب افتراضات المخاطر الائتمانية المنخفضة، إلا في الحالات التي تتجاوز موعد استحقاقها ٣٠ يوماً (قابلة للنقض) أو ٦٠ يوماً (غير قابلة للنقض).

المرحلة ٢ - إذا زادت المخاطر الائتمانية بشكل جوهري من إثباتها المبدئي، (سواء تم تقييمها على أساس فردي أو جماعي)، ومن ثم فإنها تقيس وتثبت مخصص الخسارة الائتمانية بمبلغ يعادل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر. تتمثل الدوافع الرئيسية باعتبار الموجود بأنه ضمن المرحلة ٢ وفقاً لسياسة البنك الأهلي المتحد فيما يلي:

- التغيرات في تصنيف المخاطر منذ منحها. حيث تدهور التغير في التصنيف بنسبة ٥٠% أو أكثر، يتم تلقائياً ترحيل التكلفة المضافة للموجودات المالية إلى المرحلة ٢.
- عدد أيام فات موعد استحقاقها (٣٠ يوماً - قابلة للنقض) خاضعة للموافقة بناءً على قرار لجنة العمل التابعة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩؛ ٦٠ يوماً (غير قابلة للنقض).
- الائتمانات المعاد هيكلتها: وفقاً لمصرف البحرين المركزي، يتطلب بأن تظل جميع التسهيلات المعاد هيكلتها ضمن المرحلة ٢ لفترة لا تقل عن ١٢ شهراً من تاريخ إعادة الهيكلة.
- التأخير في المراجعات الائتمانية أو حل الاستثناءات الائتمانية التي تخضع لقرار لجنة العمل.
- ضعف محدد في القطاع أو البلد الذي يخضع لقرار لجنة العمل.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (تتمة)

• أي مؤشرات محددة أخرى بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا مبرر لهما فيما يتعلق بالملتزم أو التعرض على سبيل المثال لا الحصر، المتأخرات مع المقرضين الآخرين والدعاوى القضائية المرفوعة ضد الملتزم من قبل المقرضين / الدائنين الآخرين والتغيرات السلبية في مؤشرات السوق للأداء المالي وما إلى ذلك، وتحدد لجنة العمل بأن هذا يمثل تدهوراً جوهرياً في جودة الائتمان وما إلى ذلك.

المرحلة ٣ - يتم تضمين الأدوات المالية التي توجد لديها دليل موضوعي لانخفاض القيمة والتي يتم اعتبارها بأنها منخفضة القيمة ائتمانياً في هذه المرحلة. على غرار المرحلة ٢، فإن مخصص الخسارة الائتمانية يشمل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر.

يتم فحص الموجودات المالية التي تخضع لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة حول ما إذا كانت منخفضة القيمة ائتمانياً. قد يتضمن الدليل الموضوعي الذي يثبت بأن الموجودات المالية منخفضة القيمة ائتمانياً على خرق للعقد، مثل التعثر في السداد أو العجز عن سداد الفائدة على المبلغ الأصلي القائم أو مدفوعات على المبلغ الأصلي أو مؤشرات على أنه من المحتمل بأن المقترض سيعلن إفلاسه أو إعادة تنظيم مالي جوهري آخر أو اختفاء السوق النشطة. أو أي بيانات أخرى التي يمكن ملاحظتها تتعلق بمجموعة من الموجودات مثل التغيرات السلبية في حالة دفع المقترضين أو الجهات المصدرة في المجموعة أو الشروط الاقتصادية التي ترتبط بالتعثر في السداد في المجموعة. تواصل المجموعة سياستها المتعلقة بمعالجة الأدوات المالية كمنخفضة القيمة ائتمانياً ضمن فئة المرحلة ٣ عندما تكون المدفوعات على المبلغ الأصلي أو الفائدة على المبلغ الأصلي القائم متأخرة عند السداد لمدة ٩٠ يوماً أو أكثر.

يتم شطب الموجودات المالية بعد إجراء جميع أنشطة إعادة الهيكلة والتحصيل ولا يوجد هناك احتمال واقعي للاسترداد.

عند إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، تم عمل اجتهادات جوهرية من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية والصادر الرئيسية للتقدير هي نفس تلك المطبقة على القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ باستثناء الاجتهادات والتقديرات الجديدة الموضحة أدناه:

### قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة

قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هو مجال يتطلب استخدام النماذج المعقدة والافتراضات الجوهرية حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني (على سبيل المثال، احتمال تعثر العملاء في السداد والخسائر الناتجة)، وتقدير مقدار وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية وقيم الضمانات. وتستند هذه التقديرات إلى عدد من العوامل حيث يمكن أن تؤدي التغييرات إلى مستويات مختلفة من المخصصات.

تمثل عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة نتائج النماذج المعقدة المتضمنة على عدد من الافتراضات الأساسية المتعلقة باختيار المدخلات المتغيرة والترابط المتبادل بينها. كما يتطلب عمل عدد من الاجتهادات الجوهرية عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، مثل:

- نموذج التصنيف الائتماني الداخلي، الذي يحدد احتمالية حدوث التعثر في السداد للتصنيفات الفردية؛
- تحديد معايير لزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية؛
- اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- تحديد الترابط بين سيناريوهات الاقتصاد الكلي والمدخلات الاقتصادية، مثل مستويات البطالة وقيم الضمانات وتأثيرها على احتمالية حدوث التعثر في السداد وقيمة التعرض للتعثر في السداد والخسارة في حالة حدوث التعثر في السداد؛
- الاختيار والترجيحات النسبية للسيناريوهات للنظرة المستقبلية لاشتقاق المدخلات الاقتصادية في نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- إنشاء مجموعات من الموجودات المالية المماثلة لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛ و
- تحديد فترة التعرض ذات الصلة فيما يتعلق بالتسهيلات المتجددة والتسهيلات التي تخضع لإعادة الهيكلة في وقت إعداد التقارير المالية.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (تتمة)

## تعديلات التحول

(أ) تأثير إعادة التصنيف وإعادة القياس على القيمة المدرجة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

تم الإفصاح عن تأثير إعادة التصنيف وإعادة القياس على القيمة المدرجة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة الناتجة عن التغيير في القياس من المدرجة بالتكلفة المطفأة إلى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر العائد إلى التحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ فيما يتعلق بالموجودات المالية للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٨ في الجدول أدناه:-

القيمة المدرجة	إعادة القياس	إعادة التصنيف	القيمة المدرجة	
١ يناير ٢٠١٨	إعادة القياس	إعادة التصنيف	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٣٩٧,٣٢٠	(٢,٤٨٦)	٥٤,٦٤٤	١,٣٤٥,١٦٢	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

## (ب) تأثير مخصص انخفاض القيمة

يتعلق الجدول التالي بتأثير مخصص انخفاض القيمة على الموجودات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والرصيد الافتتاحي لمخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة المحدد وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ كما في ١ يناير ٢٠١٨:

١ يناير ٢٠١٨	إعادة القياس			٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
القيمة المدرجة ألف	مجموع مدين/ (دائن) ألف	حقوق غير مسيطرة مدين ألف	أرباح مبقاة مدين / (دائن) ألف	القيمة المدرجة ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,٤٦٨,٢٤٥	١,٥٠٦	٢٥	١,٤٨١	٢,٤٦٩,٧٥١	ودائع لدى بنوك
١٩,٢٣٨,٤٤٣	٢٦٠,٢٥٩	٢٧,٨٨٣	٢٣٢,٣٧٦	١٩,٤٩٨,٧٠٢	قروض وسلف
٦,٠٢٥,٨١٤	(٢٣,٤٠٤)	١٢٩	(٢٣,٥٣٣)	٦,٠٠٢,٤١٠	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٩٥٤,٢٩٣	٤١,٦١٤	٢,٣٩٥	٣٩,٢١٩	٩١٢,٦٧٩	مطلوبات أخرى
	٢٧٩,٩٧٥	٣٠,٤٣٢	٢٤٩,٥٤٣		- تعرضات غير مدرجة في الميزانية

## ٣ دخل الاستثمارات وأخرى

يتضمن دخل الاستثمارات وأخرى على دخل بإجمالي ١٢,٥١٢ ألف دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٨,٣١٥ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

## ٤ الربح للسهم العادي

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤٦٨,٧٠٧	٥٢٨,٢٦٨	١٥٧,٣٩٧	١٧٠,٨٤٣	صافي الربح للفترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية للبنك لحساب نصيب السهم الأساسي والمخفض في الأرباح
(١٣,٧٥٠)	(١٣,٧٥٠)	-	-	(مخصوم منها): التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(٤,١٢٠)	(٤,١٢٠)	-	-	(مخصوم منها): التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٥٠,٨٣٧	٥١٠,٣٩٨	١٥٧,٣٩٧	١٧٠,٨٤٣	صافي الربح المعدل العائد إلى حقوق حاملي الأسهم العادية للبنك لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح
٧,٩١٠	٧,٩٥٠	٧,٩١٦	٧,٩٥٠	المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة للأسهم المنحة (بالملايين)
٥,٧	٦,٤	٢,٠	٢,١	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٧,٥٥٦,٩	٧,٩٧٠,٢			أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم (بالملايين)
١٧,٩	٢١,٦			عدد أسهم الخزانة (بالملايين)

## ٥ التزامات محتملة

لدى المجموعة الالتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية التالية:

(مدققة)	٣٠ سبتمبر	
٣١ ديسمبر	٢٠١٨	٢٠١٧
ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٦٢٩,٥٥٤	٢,٥٩٨,٨٢٦	٢,٦٢٩,٥٥٤
١٨٧,٨٥٢	١٤٢,٥٥٧	١٨٧,٨٥٢
٥٦٦,٨٠٨	٤٩١,٠٦٧	٥٦٦,٨٠٨
٣,٣٨٤,٢١٤	٣,٢٣٢,٤٥٠	٣,٣٨٤,٢١٤

خطابات ضمان  
خطابات قبول  
إعتمادات مستندية

## ٦ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزانة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات فيما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمصروف / إيراد على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

## ٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخزائنة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
					للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:
٧٠٨,٤٣٠	٥٥,٠٨٧	١٧٢,٢٣٢	٣٣٦,١٧٨	١٤٤,٩٣٣	صافي دخل الفوائد
٩٨,٥٧٢	١٧,٩١٣	٢,٥٢٣	٥٤,٦٨٧	٢٣,٤٤٩	رسوم وعمولات
١٠٠,٠٣١	١٠١	٨٢,٧٨٧	١٤,٠٦٩	٣,٠٧٤	دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى
٩٠٧,٠٣٣	٧٣,١٠١	٢٥٧,٥٤٢	٤٠٤,٩٣٤	١٧١,٤٥٦	<b>الدخل التشغيلي</b>
٦١,٨٢٥	(١,٠٨٥)	١,٦٦٣	٥٣,١٨٤	٨,٠٦٣	مخصص الخسائر الائتمانية
٨٤٥,٢٠٨	٧٤,١٨٦	٢٥٥,٨٧٩	٣٥١,٧٥٠	١٦٣,٣٩٣	<b>صافي الدخل التشغيلي</b>
٢٣٨,٠٤٩	٢٦,١٩٦	٦٦,١٩٤	٥٩,٩٦٥	٨٥,٦٩٤	المصروفات التشغيلية
٦٠٧,١٥٩	٤٧,٩٩٠	١٨٩,٦٨٥	٢٩١,٧٨٥	٧٧,٦٩٩	<b>الربح قبل الضرائب</b>
٣٥,٠٦٣					مصروف ضريبي
٥٧٢,٠٩٦					<b>صافي الربح للفترة</b>
٤٣,٨٢٨					مخصوم منه: حقوق غير مسيطرة
٥٢٨,٢٦٨					<b>صافي الربح العائد إلى ملاك البنك</b>
					فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في صافي دخل الفوائد أعلاه
-	٢٥,٨٨٤	٢٩,٣٨٩	(٢٣١,٩٥٠)	١٧٦,٦٧٧	
المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخزائنة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
					للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧:
٦٣٥,١١١	٥١,٦٣٦	١٢٧,٤٨٣	٣٢٧,٨٩٦	١٢٨,٠٩٦	صافي دخل الفوائد
١٠٠,٦٨٦	١٨,٥٠٦	١,٥٣٨	٥٧,١٩١	٢٣,٤٥١	رسوم وعمولات
٨٩,٣٢٦	٦٠	٦٩,٣٨١	١٢,٣٠٤	٧,٥٨١	دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى
٨٢٥,١٢٣	٧٠,٢٠٢	١٩٨,٤٠٢	٣٩٧,٣٩١	١٥٩,١٢٨	<b>الدخل التشغيلي</b>
٥٦,٣١١	(٦٨٦)	١,٤٨٧	٤٩,٣٣٠	٦,١٨٠	مخصص الخسائر الائتمانية
٧٦٨,٨١٢	٧٠,٨٨٨	١٩٦,٩١٥	٣٤٨,٠٦١	١٥٢,٩٤٨	<b>صافي الدخل التشغيلي</b>
٢٢٧,٢٢٠	٢٢,٥٥٧	٦٧,٥٨٩	٥٦,٤١٥	٨٠,٦٥٩	المصروفات التشغيلية
٥٤١,٥٩٢	٤٨,٣٣١	١٢٩,٣٢٦	٢٩١,٦٤٦	٧٢,٢٨٩	<b>الربح قبل الضرائب</b>
٣١,٠٥٣					مصروف ضريبي
٥١٠,٥٣٩					<b>صافي الربح للفترة</b>
٤١,٨٣٢					مخصوم منه: حقوق غير مسيطرة
٤٦٨,٧٠٧					<b>صافي الربح العائد إلى ملاك البنك</b>
					فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في صافي دخل الفوائد أعلاه
-	١٤,٢٧٢	١٦,٨٣٨	(١٣٢,٦٨٦)	١٠١,٥٧٦	

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

٧ قروض وسلف

(أ) القيمة المدرجة للقروض والسلف

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨			
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١١,٧٨٣,٩٨٣	-	٣٦٠,٣٧٤	١١,٤٢٣,٦٠٩
٨,٥٧٨,٥٩٤	-	٢,٧٢٩,٨٨٨	٥,٨٤٨,٧٠٦
٤٢٤,٠٦٦	٤٢٤,٠٦٦	-	-
٢٠,٧٨٦,٦٤٣	٤٢٤,٠٦٦	٣,٠٩٠,٢٦٢	١٧,٢٧٢,٣١٥
(٩٤٢,٨١١)	(٣٦٥,٨٥٥)	(٤٢١,٨٠٤)	(١٥٥,١٥٢)
١٩,٨٤٣,٨٣٢	٥٨,٢١١	٢,٦٦٨,٤٥٨	١٧,١١٧,١٦٣

قروض وسلف  
درجة المعيار العالي  
درجة المعيار الأساسي  
منخفضة القيمة

مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

(ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للقروض والسلف

٢٠١٧		٢٠١٨			
محدد	جماعي	المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣١٦,٩٣٢	٣٨٠,٢٣٩	٥٨٩,٠٦٨			
		٢٦٠,٢٥٩			
٣١٦,٩٣٢	٣٨٠,٢٣٩	٨٤٩,٣٢٧	٣٢٤,٦٧٩	٣٧٨,٦٦٦	١٤٥,٩٨٢
-	-	-	٢,١٤٢	٣,٩٩٩	(٦,١٤١)
-	-	-	١٠,٥٩١	(١٠,٥٩١)	-
١٧,٦١٠	٣٦,٠٦٠	١٠٧,٨٣٢	٤١,٦٠٢	٥٠,٩٢١	١٥,٣٠٩
-	(٢٤,١٣٦)	(٢٢,٥٩٩)	(٢٢,٥٩٩)	-	-
١,٣٠٨	١٢,٦٨٩	٨,٢٥١	٩,٤٤٠	(١,١٩١)	٢
٣٣٥,٨٥٠	٤٠٤,٨٥٢	٩٤٢,٨١١	٣٦٥,٨٥٥	٤٢١,٨٠٤	١٥٥,١٥٢

في ٣١ ديسمبر  
تعديلات التحول نتيجة لتطبيق  
المعيار الدولي لإعداد التقارير  
المالية رقم ٩

في ١ يناير - معاد عرضه  
إضافة / (خصم):  
محول من المرحلة ١  
محول من المرحلة ٢  
صافي إعادة قياس مخصصات  
الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة  
مبالغ مشطوبة خلال الفترة  
تعديلات سعر الصرف وتعديلات  
أخرى

في ٣٠ سبتمبر

(ج) مخصص الخسائر الائتمانية

يتم تحديد صافي قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لمخصص الخسائر الائتمانية في القائمة المرحلية الموحدة للدخل كالتالي:

للتسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر

٢٠١٧	٢٠١٨
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٣,٦٧٠	١٠٧,٨٣٢
(٢٤,٤١٤)	(٤٠,٤٧٠)
١,٤٨٧	١,٦٦٣
٢٥,٥٦٨	(٧,٢٠٠)
٥٦,٣١١	٦١,٨٢٥

صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف (إيضاح ٧ ب)  
مبالغ مستردة من القروض والسلف خلال الفترة (من مخصص القروض المشطوبة بالكامل في  
السنوات السابقة)  
صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة  
(إيضاح ٨ ب)  
صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير المدرجة في الميزانية وأخرى

مخصص الخسائر الائتمانية



## ٨ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

## (أ) القيمة المدرجة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤,٨٣٢,٣٢٧	-	-	٤,٨٣٢,٣٢٧
١,٦٢٢,٦٩٠	١٣٠,٢١٠	-	١,٧٥٢,٩٠٠
٦,٤٥٥,٠١٧	١٣٠,٢١٠	-	٦,٥٨٥,٢٢٧
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			
درجة المعيار العالي			
درجة المعيار الأساسي			
أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة			
بالقيمة العادلة			
مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية			
المتوقعة			
(١١,٥٥٩)	(٢,٩٢٠)	-	(١٤,٤٧٩)
٦,٤٤٣,٤٥٨	١٢٧,٢٩٠	-	٦,٨٤٥,٢٩٦

تتضمن أدوات أسهم حقوق الملكية والصناديق المحتفظ بها بالقيمة العادلة على استثمارات بقيمة ١٦٤,٣ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٢ مليون دولار أمريكي) والتي تم تصنيفها كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

## (ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٢٠١٧		٢٠١٨			
محدد	جماعي	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٢,٩٦٣	٧٧,٢٧١	٣٩,٢٢١	-	-	(٢٣,٤٠٤)
١٢,٩٦٣	٧٧,٢٧١	١٥,٨١٧	٤٥٠	٢,٥٢٠	١٢,٨٤٧
-	-	-	-	٦٣٤	(٦٣٤)
-	١,٤٨٧	١,٦٦٣	-	(٦٨٤)	٢,٣٤٧
(١٢,٤٣٦)	-	-	-	-	-
(٧٧)	(١٠,٤٨٧)	(٣,٠٠١)	(٤٥٠)	٤٥٠	(٣,٠٠١)
٤٥٠	٦٨,٢٧١	١٤,٤٧٩	-	٢,٩٢٠	١١,٥٥٩

في ٣١ ديسمبر  
تعديلات التحول نتيجة لتطبيق  
المعيار الدولي لإعداد  
التقارير المالية رقم ٩

في ١ يناير - معاد عرضه

إضافة / (خصم):  
محول من المرحلة ١  
صافي إعادة قياس مخصصات  
الخسائر الائتمانية المتوقعة  
للفترة (إيضاح ٧ ج)  
مبالغ مشطوبة خلال الفترة  
تعديلات سعر الصرف  
وتعديلات أخرى

في ٣٠ سبتمبر

## ٩ التغيرات في الإحتياطات الأخرى

مجموع الإحتياطات الأخرى	التغيرات المترابطة في						
	إحتياطي صناديق التقاعد	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي رأسمالي
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
(٤٧٤,٩١٠)	(٥٥,٣٣٢)	-	(٢٦,٦٥٩)	(١٢,٩٨١)	(٤٢٣,٩٨٦)	٣٥,٥٦٨	٨,٤٨٠
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧							
٥٤,٦٤٤	-	-	-	٥٤,٦٤٤	-	-	-
تعديلات التحول نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩							
(٤٢٠,٢٦٦)	(٥٥,٣٣٢)	-	(٢٦,٦٥٩)	٤١,٦٦٣	(٤٢٣,٩٨٦)	٣٥,٥٦٨	٨,٤٨٠
(٩,٥٩٣)	-	-	-	-	(٩,٥٩١)	(٢)	-
(٥,٨٠٨)	-	-	٦٦٦	(٦,٤٧٤)	-	-	-
(٦,٧٣٥)	-	-	١٤,٨٩٣	(٢١,٦٢٨)	-	-	-
٥,٦٥٩	-	-	-	٥,٦٥٩	-	-	-
١٣,٥٧٥	١٠,٢٤٩	٣,٣٢٦	-	-	-	-	-
(٤٢٣,١٦٨)	(٤٥,٠٨٣)	٣,٣٢٦	(١١,١٠٠)	١٩,٢٢٠	(٤٣٣,٥٧٧)	٣٥,٥٦٦	٨,٤٨٠
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨							

مجموع الإحتياطات الأخرى	التغيرات المترابطة في						
	إحتياطي صناديق التقاعد	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي رأسمالي
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
(٥٠٢,٩٧٦)	(٥٧,٧٤٢)	-	(٢٣,٧٨٣)	(١١,٠١٩)	(٤٥٥,١٦٨)	٣٦,٢٥٦	٨,٤٨٠
٣٢,٩٧٦	-	-	-	-	٣٢,٩٦٩	٧	-
(٨٢٩)	-	-	(٨٢٩)	-	-	-	-
(٩,٣٦٨)	-	-	(٤,٥٩٨)	(٤,٧٧٠)	-	-	-
٢,٠١٦	-	-	-	٢,٢٥٩	-	(٢٤٣)	-
٨,٣٩٧	٥,٥٦٥	٢,٨٣٢	-	-	-	-	-
(٢٦٩)	-	-	-	-	-	(٢٦٩)	-
(٤٧٠,٠٥٣)	(٥٢,١٧٧)	٢,٨٣٢	(٢٩,٢١٠)	(١٣,٥٣٠)	(٤٢٢,١٩٩)	٣٥,٧٥١	٨,٤٨٠
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧							

## ١٠ قياس القيمة العادلة

باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٥,٣٨٣,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٥,٩٩٠,٧ مليون دولار أمريكي). وبلغت القيمة المدرجة لتلك الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٥,٣٨١,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٥,٨٧٦,٦ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية المتوسطة والطويلة الأجل الأساسية للمجموعة هي ديون لأجل ومطلوبات ثانوية. إن القيم العادلة لهذه المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات المالية على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهوامش الناتجة المقاربة للفروق الحالية التي سيتم تطبيقها على الاقتراضات ذات تواريخ استحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام تقنيات التقييم:-

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛  
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ أو  
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٦٣,٨٧٠	٧١,٨٩٩	٣٨,٧٧٩	٢٧٤,٥٤٨
١,١٧٥,٩٣٩	١٣,٤٠٢	-	١,١٨٩,٣٤١
-	١٨٠,٠٩٣	-	١٨٠,٠٩٣
-	١٦٢,٤١٠	-	١٦٢,٤١٠

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة  
بالقيمة العادلة  
أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال  
الدخل الشامل الآخر  
موجودات مالية مشتقة  
مطلوبات مالية مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٥١	٧٧,٠٣٤	٤٨,٥٠٩	١٢٥,٧٩٤
٣٢٠	٩٠,٨٧١	-	٩١,١٩١
١٠٢	١٤٣,٠٤٣	-	١٤٣,١٤٥

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة  
بالقيمة العادلة  
موجودات مالية مشتقة  
مطلوبات مالية مشتقة

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣.

## ١١ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الإعتيادية في معاملات دون شروط تفضيلية مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر قروض محتملة.

فيما يلي الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة:  
٢٠١٨

الإدارة العليا						
المجموع ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة		أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين		شركات زميلة	مساهمين رئيسيين
	أخرى ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
						للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
١١,٠٤٢	٢٨	١٩٧	٥,٧٣٨	٥,٠٧٩	-	دخل الفوائد
١٠٢,٢٠٩	٩	٨٨	١,٣١٣	١٢	١٠٠,٧٨٧	مصروفات الفوائد
١,٩٥٠	٦	١٢	٦٥	١,٨٦٧	-	رسوم وعمولات
٩,٨٧٦	٢,٢٩٥	٧,٥٨١	-	-	-	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل
٥٥٢	١٣٤	٤١٨	-	-	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١,٧٢٤	-	-	١,٧٢٤	-	-	رسوم أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات ذات الصلة
١٢٢,٢٥٦	-	-	-	١٢٢,٢٥٦	-	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ودائع لدى بنوك
٢٢٧,٩٧٢	١,١٤٢	٧,٦٨١	١٦٦,٦١٨	٥٢,٥٣١	-	قروض وسلف
١٠,١٨٨	-	-	-	١٠,١٨٨	-	ودائع من بنوك
٨,١٩٩,٨٢٦	١,١٦٤	٥,٥٦٢	١٢٩,٠٤٢	-	٨,٠٦٤,٠٥٨	ودائع العملاء
٩,٨١٠	-	-	-	-	٩,٨١٠	مطلوبات ثانوية
١٧٣,٤٤٧	-	-	١٤٣,١٧٢	٣٠,٢٧٥	-	ارتباطات والتزامات محتملة
٣,٧٥٣	-	-	-	٣,٧٥٣	-	مطلوبات مالية مشتقة
						٢٠١٧

الإدارة العليا						
المجموع ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة		أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين		شركات زميلة	مساهمين رئيسيين
	أخرى ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
						للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
٨,٢٤٣	٤٤	١٨١	٥,٣١٠	٢,٦٤٥	٦٣	دخل الفوائد
٨٣,٠٧٥	٦	٨١	٢٤	٦	٨٢,٩٥٨	مصروفات الفوائد
٢,٧٠٧	١	١٠	٢٢٧	٢,٣٦٠	١٠٩	رسوم وعمولات
١١,٣٦٥	٢,٧٤١	٨,٦٢٤	-	-	-	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل
١,٦٧١	٤١٩	١,٢٥٢	-	-	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١,٧٦٢	-	-	١,٧٦٢	-	-	رسوم أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات ذات الصلة
١١٣,٣٣٦	-	-	-	١١٣,٣٣٦	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ودائع لدى بنوك
١٧٦,٦٩٢	١,٧٦٧	٧,٣١٠	١٦٧,٦١٥	-	-	قروض وسلف
٦,٦٨٦	-	-	-	٦,٦٨٦	-	ودائع من بنوك
٦,٠٢١,٨٦٧	١,٩١٦	٧,٠٣٥	٤٦,٢٤٨	-	٥,٩٦٦,٦٦٨	ودائع العملاء
١٩٧,٢٠٧	-	-	-	-	١٩٧,٢٠٧	مطلوبات ثانوية
٣٥٣,٦٦٩	-	-	١٥٥,٥١١	١٩٨,١٥٨	-	ارتباطات والتزامات محتملة
٦٢٢	-	-	-	٦٢٢	-	مطلوبات مالية مشتقة